

3289

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 3289

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: FUKUI, Yaichi

HOME ADDRESS: 456 1/2 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER 05808 SEX: Male AGE: 31 32

OCCUPATION: Grocer - Does business under the name of John's Grocery.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Self. Does business under the name of John's Grocery.

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Chiyoko

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: As above

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Shizuko (F)

Kozuo (M)

ADDRESS OF CHILDREN: As above

AGE OF CHILDREN: 5, 4.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

None

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 2 rooms at back of store located at 456 1/2 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Y. P. Vyliraly, Oxford Street, Vancouver, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$35.00 per month paid April 30th, 1942
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: Contents and fixtures of a Grocery & Confectionery Store at 456 1/2 E. Hastings St., Vancouver, B. C. now being operated by wife, Chiyoko,
GRANITE CRUSH COLLAR - sold by auction 2/11/44 - Proceeds \$16
See extract
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom):

7 Miscellaneous Accounts amounting to \$2,000.00 owed to Declarant
at owner of John's Grocery. (not included in prob)

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts):

None

8. BANK ACCOUNTS: Japan & Canada Savings Trust, Powell St., Vancouver.

\$3.00

9. LIFE INSURANCE: \$2,000.00 Sun Life Assurance Co., Policy No. unknown.

Two year's Premium not paid. Policy will lapse 1942. Beneficiary
wife, Chiyoko. Policy in owner's possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

None

2. TRADE DEBTS: As owner of John's Grocery, Miakawa, Ltd., \$350.00.,

K. Tarashira, \$300.00, S. Mizawa, \$350.00.

Sadao Nishigawa, (all over file 3991)

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 13th day of April 1942.

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

July 26/43

File No.

3289

Full Name

FUKUI Yaichi

(Surname in Block Letters)

Registration No.

05808

Male - Female
(check)

Age

Apr. 27/119

Former Address

456 1/2 Hastings St., City.

Date Evacuated

Oct. 26/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Papoff Farms, Lacombe
40 J. Murray, Picture Butte, Alta.

Married - Single
(check)

Name of Wife

nee #06927
(TADEMABU) Chiyoko

Name of Husband

Name of Mother

nee
(NISHIMURA) Chika

Name of Father

Yajiro (Dead)

Names of Children under 16

#09063

Shizuko (F) 119/3/32

Kazuo (M) 5/12/38

Yukiko (F) 122/5/42

Requested by

CCP

Registered with Custodian

Yes
(Yes or No)

Additional Information

Spouse Owner of store
above address

Nov. 6/45

#168-18

LIABILITY SUMMARY

File No. 3289

March 31, 1947

Re: Yaichi FUKUI, Reg. No. 05808

This file reveals the following liabilities:

1. FUKUI declared on April 13, 1942, that as owner of John's Grocery, he was indebted to Matsuda Ltd. in the amount of \$350.00. Claim of \$402.03 was filed on behalf of Matsuda Limited on January 13, 1943. *Pro rata payment 4/10/47*

2. FUKUI declared on April 13, 1942, that as owner of John's Grocery, he was indebted to R. Tarashira in the amount of \$300.00. Geo. E. McGrossan, Esq. solicitor for R. Tagashira & Co. filed claim for \$396.55 against Mr. & Mrs. Y. FUKUI, 456 Hastings Street. The appears to be the same claim. *Pro rata payment 4/10/47*

3. FUKUI declared on April 13, 1942, that as owner of John's Grocery, he was indebted to S. Nisawa in the amount of \$350.00. Sadajiro NISHIZAWA, File 3991, filed claim against FUKUI in the amount of \$437.04, but on September 2, 1942, NISHIZAWA informed us that he had received \$40.00 on June 1, 1942. According to NISHIZAWA the unpaid balance was \$397.04. *Pro rata payment 4/10/47*

On March 15, 1943, FUKUI informed this office that the three claims listed above were correct. As he did not state otherwise, it would seem that the amounts reported by the creditors were correct, and that the amounts reported by himself were somewhat less than the actual sums owing.

4. The Retail Credit Grantor's Association filed claim for \$53.77 on behalf of McLennan, McFeeley and Prior Ltd. On October 21, 1942, McLennan, McFeeley & Prior Ltd. reported that this claim had been paid, but that an invoice of \$1.25, dated August 16, 1942, was unpaid. This claim was denied by FUKUI in his letter of March 15, 1943, and no further action was taken by this office.

5. On December 11, 1942, a claim was filed by Dr. Laith H. Webster, against Shinzuko FUKUI, 433 Alexander Street, as balance of account due for operation on child. The only Shinzuko FUKUI in our records is the eldest son of Yaichi FUKUI, whose mother lived at 433 Alexander St. It is believed that this claim should have been filed against Yaichi FUKUI, but as the claim has not been referred to him, the evidence is not conclusive, and his assets are not sufficient to cover his acknowledged indebtedness, no action will be taken in connection with this claim.

The acknowledged indebtedness of Yaichi FUKUI amounts to \$1,195.62. His credit balance with this office amounts to \$168.18. From evidence on file there does not appear to be much likelihood of FUKUI being in a position to make any payment to his creditors. The \$168.18 will be distributed pro rata to the three creditors whose claims he has acknowledged.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

G. Mantel
March 31, 1947

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 3289

March 31, 1947

Re: Yaichi FUKUI, Reg.No. 05808

This man signed a declaration to the Custodian on April 13, 1942. He was evacuated on October 26, 1942.

In his declaration FUKUI reported ownership of the contents and fixtures of a grocery & confectionery store, operated by his wife, at 456 1/2 E. Hastings Street. The file of his wife, File 9461, is missing from our records and is therefore not available for review.

This file (3289) shows that Walter A. Jacklin, chartered accountant, was instructed to investigate the affairs of Yaichi FUKUI. Mr. Jacklin's reports are dated April 24, June 12, July 18, September 18 and October 1, 1942. These state that the store was in operation and that FUKUI was endeavouring to sell the store as a going concern; that FUKUI would advise Mr. Jacklin if sale was made or if FUKUI had to leave the city. However, on October 1, 1942, Mr. Jacklin reported that he had called at the store to find FUKUI gone and nothing in the store.

No detailed list of the contents and fixtures is on file, but bill of sale undated, unsigned and incomplete is filed behind Ian Cameron's letter of September 25, 1942, which lists a quantity of store fixtures and other goods. This sale apparently was not completed. Mr. Cameron in his letter stated that the \$100.00, which the would-be purchaser had paid in connection with the purchase, had been repaid before FUKUI left the protected area.

On September 26, 1944, FUKUI informed this office that he had sold stock and equipment before he left the city, and the unsold stock he had taken with him. That the only article remaining in Vancouver was the Orange Crush Electric Cooler, which had been found by the Custodian at 131 Dunlevy Street. This cooler FUKUI wanted shipped to himself or stored. The cooler was sold at auction on November 2, 1944, and the net proceeds of \$168.18 were credited to the account of Yaichi FUKUI.

A 1929 Stewart Truck, licensed in the name of Yaichi FUKUI, was sold for \$12.00. Expenses in connection with this truck were \$12.00, leaving no balance.

FUKUI declared seven miscellaneous accounts amounting to \$2,000.00 owing to John's Grocery, which was the store referred to above. He does not appear to have supplied us with a list of these accounts, and no action was taken by this office.

FUKUI declared an account of \$3.00 with the Japan and Canada Trust Savings Trust. The Japan and Canada Trust Savings Company records show a number of savings accounts and one current account in the name of Y. FUKUI. FUKUI is being asked for his bank pass book in order to establish which, if any, of these accounts is his.

FUKUI reported a Sun Life Assurance policy of \$2,000.00 in his own possession. This was not brought under the control of this office.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Maclean

March 31, 1947.

MEMORANDUM

To: File 3289

April 21, 1944.

From: Specified Articles Department

Re: FUKUI, Yaichi - Reg. 05808

<u>ARTICLE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>APPRAISED VALUE</u>
TRUCK	1929 Stewart No. T107 License NO. (41) C 5560	\$15.00

Sold to: Clifford Hawthorne

Date: September 23, 1942.

Selling Price: \$12.00.

Net Credit: Nil

Expenses: \$12.00

Harker
Clifford Hawthorne
April 2/47

3287

U. S. 100-2100 Rev. 3-41

USED CAR APPRAISAL RECORD

NAME 107

ADDRESS _____

Paint	\$	Make	<u>Harvard</u>
Tires	\$	Body Style	<u>Van</u>
Body & Fenders	\$	Year	<u>29</u>
Glass	\$	License	<u>65560</u>
Top	\$	Serial	<u>11568</u>
Nickelling	\$	Mileage	
Radiator	\$	Remarks	
Running Boards	\$		
Mats & Kick Pads	\$		
Upholstery	\$		
Hardware	\$		
Motor Expense	\$		
Transmission	\$		
Rear Axle	\$		
Universal Joints	\$		
Clutch	\$		
Steering	\$		
Brakes	\$		
Tighten Up	\$		
Muffler	\$		
Sundries	\$		
Wash & Clean Motor	\$ 1.00		
Clean Interior	\$ 2.00		
Oil & Grease, Change	\$		
Oil & Check Over	\$ 4.00		
Total	\$		

Med. interested in _____
 Selling price \$ 15.00
 Salesman ✓ Less Repairs \$ _____
 Date 4/2/30 Allowance \$ _____
 Appraised by _____
 For immediate acceptance only.

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

EXHIBIT REPORT

Detachment

Seizure No. **3289**

FOR USE WHEN APPLICABLE

Detachment File No.
Sub-Division File No.
Division File No.
Headquarters File No.

Detachment
Sub-Division
Division
Date

19

RE: **S. FUKUI 453 Alexander St., Vancouver, B.C.**On **March 10th 19 42 1** **H.P. Price RCMP**

Came into possession of the following goods by:-

STATE BRIEFLY AUTHORITY, ETC., WHETHER BY SEARCH WARRANT, ETC.

NO. OF PAGES	CAPACITY OR SIZE	DESCRIPTION OF CONTENTS DETAILS TO BE GIVEN IN FULL
		<p>LICENSE NO. (41) 05560 TIRE NUMBERS 4</p> <p>MAKE & MODEL Stewart Truck 29</p> <p>SERIAL NO. 2114132</p> <p>ENGINE NO. 11560</p> <p>SPEEDOMETER READING 11560 BROKEN - no reading</p> <p>CONDITION appears poor condition</p>
	EXTRA EQUIPMENT	
	DESCRIPTION & CONDITION VERIFIED	<p><i>Per [Signature]</i></p> <p><i>C. [Signature] Per [Signature]</i></p> <p>Signature of Owner 05500 delivered by Yachi FUKUI</p> <p>Japanese Registration No.</p> <p>Handed over to representative of Custodian whose signature in receipt thereof appears hereunder</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>DATE: March 10/42</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>SIGNATURE OF MEMBER SUBMITTING REPORT</p>

Milson

Vancouver, B.C. June 12, 1942.
202 Credit Pioneer Bldg.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED

JUN 13 1942

Mr. R. P. Alexander,
Ass't. Manager,
Office of the Custodian,
206 Royal Bank, City.,

Re Yaichi Fukui, No. 05006
Your file 5289.

Dear Sir:

I called on this man again this morning, and he says he is going to make a deal with a Chinese friend of his to take over the business, and that he will be able to clean everything up. I impressed on him the necessity of informing us before completing his deal as the Custodian must consent, and he said he would do so.

He received notice to evacuate about a week ago, being told to leave on the 11th. On telephoning Mr. Eastwood at the Security Commission he said it would be alright for Fukui to remain for the time being as matters could be completed.

Yours faithfully,

Walter A. Jacklin & Co.,

W. A. Jacklin
Chartered accountants.

"A"

This Indenture

made the _____ day of _____ in the year of our
 Lord one thousand nine hundred and forty-two

In Pursuance of the "Bills of Sale Act"

Between

YAICHI FUKUI, of 456½ Hastings Street, East,
 of the City of Vancouver, Province of
 British Columbia,

Insert Full Name,
 Address and
 Occupations of
 Parties.

(hereinafter called the Grantor) of the First Part
 AND

WING KAY JUNG, of 79½ Pender Street, East,
 of the City of Vancouver, Province of
 British Columbia,

(hereinafter called the Grantee) of the Second Part

Whereas, the Grantor is possessed of the goods and personal chattels hereinafter set forth, described and enumerated, and hath contracted and agreed with the Grantee for the absolute sale to him of the same, upon the terms and considerations hereinafter set forth.

Now this Indenture Witnesseth, that in pursuance of the said Agreement, and in consideration of the sum of **Five Hundred Dollars**

of lawful money of Canada, paid by the said Grantee to the said Grantor, at or before the sealing and delivery of these presents (the receipt whereof is hereby acknowledged), the said Grantor hath bargained, sold, assigned, transferred and set over, and by these presents Doth bargain, sell, assign, transfer and set over unto the Grantee:

All those the said goods and personal chattels described and enumerated as follows:

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 1. 30lb. scale | 6. chairs |
| 1. Scale # 5094 | 1. Dresser |
| 1. Orange Crush Electric Cooler | 2. tables |
| 1. Electric Fridge # 457562 | 1. Desk |
| 1. Meat Slicer | 5 moveable cupboards |
| 1 Cash Register # 877468 | 1. stove, coal |
| 3. Counters | Stock in trade |
| 1. showcase | Tobacco |
| 1. Office Desk | Soft Drinks |
| 3. Beds | Groceries. |
| 2. Closets. | |

All of which goods and personal chattels are now in the possession of
Yaichi Fukui and are situate, lying and being in,
upon or about **456 1/2 Hastings Street, East**
in the **city** of **Vancouver**
in the County of **Vancouver** in the Province of British Columbia.

And all the right, title, interest, property, claim and demand whatsoever, both at law and in equity, otherwise howsoever, of the said Grantor, of, in, to, and out of the same, and every part thereof:

To have and to hold the said assigned goods and personal chattels and each and every of them and every part thereof, with the appurtenances, and all the right, title and interest of the said Grantor thereto and therein, as aforesaid, unto and to the use of the said Grantee, to and for his sole and only use Forever:

And the said Grantor Doth hereby Covenant, Promise and Agree with the said Grantee, in manner following, that is to say:

That the said Grantor is now rightfully and absolutely possessed of and entitled to the said hereby assigned goods and personal chattels, and every of them, and every part thereof: And that the said Grantor now has in himself good right to assign the same unto the said Grantee, in manner aforesaid, and according to the true intent and meaning of these presents; And that the said Grantee shall and may from time to time, and at all times hereafter, peaceably and quietly have, hold, possess and enjoy the said hereby assigned goods and personal chattels and every of them, and every part thereof, to and for his own use and benefit without any manner of hindrance, interruption, molestation, claim or demand whatsoever, of, from or by him, the said Grantor, or any person or persons whomsoever; And that free and clear, and freely and absolutely released and discharged, or otherwise, at the cost of the said Grantor, effectually indemnified from and against all former and other bargains, sales, gifts, grants, titles, charges and incumbrances whatsoever:

STATEMENT AND DECLARATION.

Statement showing names and addresses of all creditors of Yaichi Fukui of 456 1/2 Hastings Street East, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia.

[illegible]

I, YAOCHI FUKUI, of 456¹/₂ Hastings Street, East, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia do solemnly declare that the above is a true and correct statement of the names and addresses of all my creditors, and shows correctly the amount of indebtedness or liability due, owing, payable, or accruing due or to become due and payable by me to each of said creditors.

And I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the "Canadian Evidence Act".

DECLARED before me at the City
of Vancouver, in the Province of
British Columbia, this _____ day
OF _____, 1942.

**A Commissioner for taking affidavits,
Within British Columbia.**

And moreover, that the said Grantor, and all persons rightfully claiming, or to claim, any estate, right, title, or interest of, in or to the said hereby assigned goods and personal chattels and every of them, and every part thereof, shall and will from time to time, and at all times hereafter upon every reasonable request of the said Grantee, but at the cost and charges of the said Grantee, make, do and execute, or cause or procure to be made, done and executed, all such further acts, deeds and assurances for the more effectually assigning and assuring the said hereby assigned goods and personal chattels unto the said Grantee, in manner aforesaid, and according to the true intent and meaning of these presents as by the said Grantee or his Counsel shall be reasonably advised or required.

Wherever the singular or masculine are used throughout this Indenture, the same shall be construed as meaning the plural or the feminine or body corporate or politic where the context or the parties hereto so require, and shall include the parties, hereto, their and each of their heirs, executors, administrators, successors and assigns, respectively.

In Witness Whereof the Grantor has hereunto set his hand and seal the day and year first above written.

Signed, Sealed and Delivered

IN THE PRESENCE OF

SIG. OF WITNESS:

ADDRESS

OCCUPATION

This is the paper-writing marked "A" referred to in the Affidavit of

day of

sworn before me this
A.D. 194 2

A Notary Public in and for the Province of British Columbia.
A Commissioner for taking Affidavits within British Columbia.

"BILLS OF SALE ACT"

Acknowledgment of Officer of Corporation

I, _____ of _____

(State whether President, Secretary or Director)

of the _____

(Name of Corporation)

make oath and say as follows:—

1. That the paper writing hereto annexed and marked "A" is a true copy of a bill of sale, and of (or, when an original bill of sale is filed, is a bill of sale together with) every schedule or inventory thereto annexed or therein referred to as made, given, and executed by the said _____

(Name of Corporation)

2. That I, as _____ of the said Corporation, being duly authorized

(State whether President, Secretary or Director)

so to do, did affix the seal of the said Corporation to the said bill of sale, did sign the said bill of sale as

_____ of the said Corporation, and did duly deliver the said bill of sale

(State whether President, Secretary or Director)

as the act and deed of the said Corporation on the _____ day of _____ 194 _____

3. That the head office or chief place of business of the said Corporation in British Columbia is situate at _____ in the said Province.

(State fully the whereabouts of the head office or chief place of business, such as street and number (if any).)

Subscribed to and sworn before me this

_____ day of _____ 194 _____

A Notary Public in and for the Province of British Columbia.
A Commissioner for taking affidavits within British Columbia.

"BILLS OF SALE ACT."

COUNTY OF

I, **Wing Kwai Jung**, of 79½ Pender Street, East,
of the city of Vancouver

TO WIT:

In the Province of British Columbia, the Grantee in the foregoing Bill of Sale named, make oath and say: That the sale therein made is bona fide and for valuable consideration, namely, the consideration of the sum of **Five Hundred dollars** dollars; as set forth in the said Bill of Sale; and not for the purpose of enabling me this deponent to hold the goods and chattels mentioned therein as against the creditors of the said grantor; and that said Bill of Sale is not given for the purpose of protecting the goods and chattels mentioned therein against the creditors of the grantor or of preventing such creditors from obtaining payment of any claim against the grantor.

Sworn before me at the city of **Vancouver** in the Province of British Columbia, this **194** day of **2**

A Notary Public in and for the Province of British Columbia.
A Commissioner for taking Affidavits within British Columbia.

The Clerk of the Court of British Columbia
Vancouver, B.C.

Bill of Sale
(ABSOLUTE)

Wing Kwai Jung

-10-

Yaichi Fukui

194

194

"BILLS OF SALE ACT"

COUNTY OF

TO WIT:

I,

as follows:

1.—That the paper-writing hereunto annexed, and marked "A", is a true copy of a Bill of Sale and every Schedule or Inventory thereto annexed, or therein referred to, and of every attestation of the execution thereof, as made and given and executed by **Yaichi Fukui**, in the year of our Lord

2.—That the Bill of Sale was made and given by the said **Yaichi Fukui**, day of

on the **one thousand nine hundred and forty - two** day of **two**, in the said Bill of Sale mentioned, and whose name is signed thereto,

3.—That I was present and did see the said **Yaichi Fukui**, in the said Bill of Sale mentioned, and whose name is signed thereto, day of

sign and execute the same on the said **Yaichi Fukui**, at the time of making and giving the

4.—That the said **Yaichi Fukui**, in the year aforesaid, said Bill of Sale, resided and still resides at

5.—That the name **Yaichi Fukui**, and then was and still is **a Merchant**, set and subscribed as the witness

and am

Subscribed to and sworn before me this

A.D. 194 2

day of

of

at the

in the Province of British Columbia.

A Notary Public in and for the Province of British Columbia.
A Commissioner for taking Affidavits within British Columbia.

3289

September 29, 1942.

Messrs. Walter A. Jacklin & Co.,
202 Credit Foncier Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Yaichi FUKUI

With reference to the above and your letter of the 18th of September, we have been endeavoring to get you on the telephone during the last few days without success, however.

This is to inform you that Mr. Cameron, of Ian Cameron and Company, Barristers and Solicitors, 514 Pender Street, advises us that a Bill of Sale was prepared in connection with the sale of Fukui's grocery business, the amount being \$500.00, of which \$100.00 was paid in cash. The matter was held up, however, pending investigation of the debts of Fukui, and the Bulk Sales Act was prepared, but not signed (neither was the agreement signed). We were investigating the question of Fukui's debts with a view to ultimately getting the sale through, when we were informed yesterday by Mr. Cameron that his client informed him that the \$100.00 deposit had been returned, and when they went around to the store they found that practically everything had been removed, and there the matter stands.

Have you any knowledge at all of the above, and can you confirm that the store is now empty? We shall be glad if you will kindly phone us in the morning regarding this matter.

Yours truly,

P. Doust,
Administration Department.

PD:BT

1/10
Address not known.
visited premises
+ stock etc all
removed.
J.E.

October 7, 1942.

Mr. Yaichi Fukui,
Japanese Registration No. 05808,
456½ East Hastings Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

We understand from Mr. Cameron, of Ian Cameron and Co., lawyers, Vancouver, that they were negotiating the sale for a client of your grocery and confectionery business at 456½ East Hastings Street and various documents were prepared regarding this matter.

We understand that you suddenly dropped these negotiations, and have now sold the business without advising Mr. Cameron or communicating at all with our agents, who have been handling the matter, namely, Walter A. Jacklin and Company. Mr. Jacklin informs us that he has called on you a number of times, even as recently as the 17th of September, when you promised him that you would not fail to get in touch with him before you took any action.

As you registered with the Custodian and declared your business on the registration form you signed on the 13th of April, we must point out that it was entirely out of order for you to take the action you did, and we shall be glad if you will let us have by return full particulars of the sale made, etc.

Please let us have a prompt reply to this letter.

Yours truly,

P. Douglass,
Administration Department.

PD:BT

P. S. We have been unable to ascertain your present address, and are sending this letter to 456½ East Hastings Street with a request that it be forwarded.

OFFICE OF THE COMMISSIONER
JAPANESE SECTION
RECEIVED
OCT 7 1942

out -> Hant

East Lillooet, B. C.
Oct. 3, 1942.

Administration Dept.,
Office of the Custodian,
Vancouver, B. C.

RE File No. 3289
Yaichi Fukui

Dear Sirs:

With regard to your letter of 25th
of September, I wish to submit you the fact
that my account with Y. Fukui is still un-
changed from my last report.

I have given him a written consent
to sell his store some four or five weeks ago,
and may state here that I have no objection
at all at any time.

Yours truly,


S. Nishizawa.

File No. 3289.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	1944
File No.	3289
Ans.	2/16/44
Referred	Millerton

Sept 26 1944

Peoff Ranch

Locan. Bt.

Y. Furui.
05808.

Mr. G. D. Miller

out to them

I had your letter about my store,
but I sold stock & equipment during store
opened and some left even stock I took myself
because I had no money to look after my
family so I haven't anything in Vancouver
except cooler. In cooler I have plan
for after the war because I can't work hard
because I am bad leg so I got to make
some way to look after six of my family.
If I have cooler I could do some way
to look after my family so I don't want to
sell I want keep it.
So will you kindly send to me or storage.
If I sell cooler now I can't do anything
after war.

Don't think any
exception but give him
a couple of weeks.

Yours truly
J. Furui

October 2nd, 1944.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
Popoff Ranch,
Sloan, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for yours of September 26th telling us that you disposed of all your stock and equipment before evacuation with the exception of the Orange Crush cooler which you wish retained until after the War. We note that you have a bad leg and cannot foresee any other way of providing for your family of six.

While we think it unlikely that any exception can be made to the policy of liquidation of Japanese effects in the protected area, we will hold off disposing of this asset for a short while. In this connection, you will recall that you have considerable liabilities to other evacuees and that your electric cooler is the only asset from which it will be possible to make any payment. We suggest that you might wish to discuss this matter with the B. C. Security Commission Supervisor at your end and have him write to us on the subject.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

NAME FUKUI, Yaichi

REGISTRATION NO. 05808

FILE NO. 3289

The following chattels were sold by public
auction at 1047 Seymour St., Vancouver on November 2, 1944.

Orange Crush bottle cooler

\$ 195.00

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$ 19.50
(Advertising: 4.32
(Moving: 1.00

\$ 195.00

\$ 26.82

Net Proceeds Credited:

\$ 168.18

Members of Custodian Staff Present. Mr. Smith

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 516.

Remarks.

Alcan Lt.
May 2nd 1946

The Canadian office
Department of the Secretary of State
of Canada

EVACUATION SECTION	
Rec'd MAY 6 1946	
File No. 3289	
Ans.	
Referred	

To Mr. Paine
Dear Sir:-

Re my cheque over my cash cooler
which was loaned to Mr. L. Moore by me and
later, in June or July 1944,
turned in to your custody by Mr. L. Moore.
When I sent letter to you I don't want sub cooler.
I be to enquire as to whether said cooler
have been sold or otherwise.

Please check and inform at your earliest
convenience.

Yours truly
J. H. Hume #05805

P.S.

I leave her to Albert May 8th as I want sub
cooler to G. J. McQuay. Picture Butte Alta.

96 J. Murray
Picture Butte Alta
June 8 1946

Mr. G. B. Spain
Protection Dept
Office of the Custodian

EVACUATION SECTION	
DATE	JUN 13 1946
FILE NO.	3289
ANS.	Spain
REMARKS	J. Murray

Dear sir:

In re file No 3289.

I received your letter of the 18th instant stating that you are unable to remit the sum of \$45.00 but I am again requesting for the above mentioned amount of money.

As previously stated, my wife because of her stomach ailment which bothered her during the present year had to extract all the teeth. The doctor had advised her that they must be replaced with a set of false teeth or her stomach condition will not be favorable, therefore I have to look after our four children besides my daily work.

In order to restore my wife's health back to normal I am in a great need for financial aid but my wage is not sufficient to meet the doctor's expense after the cost of living of six people are deducted. therefore please kindly send me the sum of \$45.00 as soon as possible.

Thank you.

Yours very truly
J. Murray
No. 05808.

3991/ 3289

March 31, 1947

Mr. Sadijaro NISHIZAWA,
Reg. No. 01282,
Halfway Seed Farm,
Lyttel, N. C.

Dear Sir:

Re: Yaichi FUKUI - \$397.04

This is to advise that we have today transferred to your account with this office the sum of \$55.87, being a pro rata distribution of funds standing to the credit of Mr. Yaichi FUKUI, to be applied on your account of \$397.04.

Mr. Yaichi FUKUI has no further funds at this office. We will therefore be unable to assist you further in this matter.

Should you wish to write Mr. FUKUI direct, the most recent address we have for this man is,

c/o J. Murray,
Picture Butte, Alta.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

3289

March 31, 1947

Dr. Leith H. Webster,
925 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Shizuko FUKUI - \$90.00

On December 11, 1942, you filed claim against Shizuko FUKUI, formerly of 433 Alexander Street, Vancouver, for a balance of \$90.00 due you for an operation on a child.

From our records it would appear that Shizuko FUKUI is the minor daughter of Yaichi FUKUI, who formerly lived at 456 1/2 Hastings East, Vancouver. The most recent address we have for Yaichi FUKUI is,

c/o J. Murray,
Picture Butte, Alta.

We doubt that Yaichi FUKUI is in a position to make payment of this claim, but would suggest that you take whatever steps you may desire in regard to effecting collection.

Yours truly,

/FM

F. Matheson,
Office of the Custodian.

5129 & 3289

April 30, 1947

Mr. R. TAGASHIRA,
Reg. No. 07988,
P. O. Box 666,
REVELSTOCK, B. C.

Dear Sir:

Re: Yaichi FUKUI - \$396.55

With reference to the claim filed by you against Mr. Yaichi FUKUI, we wish to inform you that the sum of \$55.73 has been credited to your account with this office as a result of the pro rate distribution to his creditors of all funds standing to the credit of Mr. FUKUI with this office. Distribution was on the basis of approximately 14 cents on the dollar.

As no assets known to belong to Mr. Yaichi FUKUI remain under the control of the Custodian, we can do nothing further to assist you in regard to this claim. Should you wish to get in touch with Mr. FUKUI direct, his present address is,

c/o H. Murray,
Picture Butte, Alta.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FA

March 31, 1947

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alta.

Dear Sir:

This is to advise that we have today made distribution to your creditors of the sum of \$168.18, which was standing to your credit with this office. Distribution was made as follows:

<u>Creditor</u>	<u>Amt. of Claim</u>	<u>Payment</u>
Maikawa Ltd.	402.03	\$56.58
R. Tagashira & Co.	396.55	55.73
Sadajiro Nishisawa	397.04	55.87

No further action will be taken by this office in connection with your liabilities. Your creditors have been advised to deal with you direct in regard to the balance of your indebtedness.

We note from your file that you reported a savings account with the Japan & Canada Trust. Funds of depositors of the Japan & Canada Trust Savings Company have been paid in to this office. These funds are being distributed to the depositors. If there should be funds in your account, or in the accounts of any members of your family, with the Japan & Canada Trust Savings Company, would you kindly send in the bank pass books concerned, so that the funds may be sent to the persons to whom they belong.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

W. J. Murray
District Clerk, U.S. Ct.
April 25, 1947

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Case No.	RPV 37-100
File No.	37-89
Date	
Initials	W. J. Murray

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of March 28
concerning your distribution of the sum
of \$10.00 to my debtors as listed below:

<u>Debtor</u>	<u>Payment</u>
McKinnell	\$6.58
R. D. Edwards	\$5.73
Edmund McKinnell	\$5.87

Your action in regard to above matter is
one of deep regret. Due to the fact that
your office had taken matters into your
own hands by making distributions without my
signature of approval. As a legal proceeding
in any form of payment to an individual,
a receipt is provided towards its acknowl-
edgment. In this case, I can not

understand why your office has not done so.
Will you kindly send me the receipts
from my debtors at your earliest date possible.

To date none of my debtors have acknowledged receipt of their respective amounts from
your office. If they are entitled to collect
through your bank, I can not see why
collection action can not be taken concerning
my debtors, whose names are on file
with your office.

In regard to the friends with the paper
of Canada West Land Company, all mem-
bers of my family are not within close
distance, so will you kindly withhold
the matter till I shall inform you
at a later date.

Yours truly,
Wm. H. H.

3289
13457

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Habashira YOSHIDA, Reg. No. 06776

Dear Sir:

In regard to your claim for \$200.00 filed against the above named man, we wish to inform you that he has funds in Custodian Trust Account, and if he will write us and authorize payment of your claim from his funds, we shall be pleased to do so.

The most recent address we have for Mr. YOSHIDA is c/o Mr. F. L. King, Picture Butte, Alberta. We would suggest that you get in touch with him and endeavour to obtain settlement direct.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/ra

3289
10086

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUY,
Reg. No. 05202,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Ryukichi MIYAKE, Reg. No. 05224

Dear Sir:

In regard to your claim for \$323.60 filed against this man, we regret to state that while this man has an account with this office, his credit balance is not sufficient to settle your claim.

We would suggest that you get in touch with him at
7140 Papineau Street, Montreal, Quebec.

Yours truly,

FM/fm

F. Matheson,
Office of the Custodian.

2152

July 5, 1947.

Mr. Taichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Kanichi YAMADA, Reg. No. 01268

Dear Sir:

In reference to your claim in the amount of \$1,301.72 filed against the above named man, we regret to inform you that no funds or other assets belonging to him are under the control of the Custodian. This office is, therefore, unable to assist you in the collection of this money.

Should you wish to get in touch with Mr. YAMADA, the most recent address we have for him is New Denver, B. C.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/da

3289
1166

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Sadayoshi NAMBA, Reg. No. 09534

Dear Sir:

In reference to your claim in the amount of \$55.75
filed against the above named man, we regret to inform you that
Mr. NAMBA has returned to Japan and that no funds or other assets
belonging to him are under the control of the Custodian. This
office is, therefore, unable to assist you in the collection of
this money.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/fm

11966

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Jiro KAJI, Reg. No. 02085

Dear Sir:

In reference to your claim in the amount of \$51.77
filed against the above named man, we regret to inform you that
no funds or other assets belonging to him are under the control
of the Custodian. This office is, therefore, unable to assist you
in the collection of this money.

Should you wish to get in touch with Mr. KAJI, the
most recent address we have for him is c/o Pineland Lumber Co.,
Tionaga, Ontario.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/fm

3289
10246

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Kingoro NAKATA, Reg. No. 07096

Dear Sir:

In reference to your claim in the amount of \$1,000.27 filed against the above named man, we regret to inform you that no funds or other assets belonging to him are under the control of the Custodian. This office is, therefore, unable to assist you in the collection of this money.

Should you wish to get in touch with Mr. NAKATA, the most recent address we have for him is Pandoos Pine Lbr. Co., Monte Lake, B. C.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/fm

2389
10433

July 5, 1947.

Mr. Taichi FUKUI,
Reg. No. 05806,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Kamichi NAITO, Reg. No. 04842

Dear Sir:

In reference to your claim in the amount of \$20.00 filed against the above named man, we regret to inform you that no funds or other assets belonging to him are under the control of the Custodian. This office is, therefore, unable to assist you in the collection of this money.

Should you wish to get in touch with Mr. NAITO, the most recent address we have for him is Summerville Hostel, Ontario.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/ra

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o Jr. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Re: Mr. Suekichi ABE, Reg. No. 14031

Dear Sir:

In reference to the claim filed by you on May 19th, 1947, against Mr. Suekichi ABE, in the amount of \$106.22, we regret to inform you that this office has no knowledge of any assets belonging to this man.

The most recent address we have for Mr. ABE is Picture Butte, Alberta, and as you are now living in Picture Butte, we have no doubt that you will be able to get in touch with him.

Since Mr. ABE has no account with this office the Custodian will take no action in regard to your claim.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/fm

April 30, 1947

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o Mr. J. Murray,
PICTURE HUTTE, Alta.

Dear Sir:

Your letter of April 28th has been received. We note your comments in regard to receipts proving the distribution of funds to your creditors. In respect to this we wish to advise that our letter to you of March 31st is your proof that payment had been made to the three creditors as shown.

In regard to monies due you, we would point out that, although you reported to the Custodian that seven miscellaneous accounts amounting to \$2,000.00 were owing to you as owner of John's Grocery, we have no record of the names of these debtors. Had you supplied us with a list of the persons indebted to you and the amounts of the indebtedness, we would have been very pleased to do what we could to assist you in collecting the sums due you.

We shall be pleased to hear from you in regard to funds in Japan and Canada Trust Savings Company when you have been in touch with the other members of your family.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

July 5, 1947.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Dear Sir:

In reply to your letter of May 19th in which you reported ten accounts receivable, we should like to point out that this office does not take any action in regard to claims filed at this late date. Had you reported these accounts in 1942 or 1943, it is possible that we would have been able to help you, but at the present time we are holding funds for very few people and we have no means of obtaining present addresses.

We have written you separately in regard to eight of these accounts. The other two are as follows:

Yasujiro SAKAMOTO - \$38.95
Yaichi NAKATSUI - \$196.70

In regard to Yasujiro SAKAMOTO, we are unable to find in our records any person of this name. In regard to the claim against Yaichi NAKATSUI, we have referred this claim to the person handling his file.

We regret that we can do no more to assist you in collecting these debts, but as we have pointed out, these claims should have been filed five years ago. Had you reported these claims we would, no doubt, have been able to collect some of them for you.

Yours truly,

FM/fm

F. Matheson,
Office of the Custodian.

August 20, 1948.

Mr. Yaichi FUKUI,
Reg. No. 05808,
c/o Mr. J. Murray,
Picture Butte, Alberta.

Dear Sir:

Referring to our letter of July 5th, 1947, we have been unable to get Yaichi NAKATSUI to acknowledge your claim against him in the amount of \$196.70, although we have written several letters to him in this connection.

We are today forwarding to Mr. NAKATSUI the balance of his account, which is sufficient to pay your claim, and advising him to settle this matter with you direct. Mr. NAKATSUI's address is R. R. #1, Kamloops, B. C.

Yours truly,

CHR/fm

C. H. Reed,
Office of the Custodian.